



2. Kaänä läitteet takana olevassa akkukerrossa kannessa (11) olevaa ruuvia ruuviajettavaan 80° vastapäivään. Irrota akkukerrossa kannessa (12). AllaBritt kääntää ruuvia pidemmälle AA-akkuunsa.
3. Aseta NiMH-paristokassaan paristokeroon. Varmista, että paristopakkauksen (A) liitin on jaettu tulevalt kuten kuvassa (B). Punainen johdotin = positiivinen (+) napo.
4. Sulje akkukerrossa.
5. Paina pääläppöä päälä... painiketta (2). Virran merkkivalo (7) sytyt. 6. Paina vauvaskirkon päälä/pois päälä... painiketta (2) poihjaan ja pidä se pohjassa.
- 2.4 Vanhempien yksilön virtalähde (kuva A)**
1. Kytke muutaman johtoa sähköverkon pistotarasiaan (230 V / 50 Hz). Kytä valtava mukana tullutta virtalähde (7V DC / 420mA).
2. Aseta vanhempien yksilöön. Punainen latausvalo (6) sytyt. 3. Laitteen laastamisen kestää noin 13 tuntia.
4. Paina päälä/pois päälä... painiketta (2). Virran merkkivalo (7) sytyt. 5. Paina vauvaskirkon päälä/pois päälä... painiketta (2) poihjaan ja pidä se pohjassa.

**3. Yhteys**  
Aita aseta vauvaskirkko ja sitä johtoja lapsen sängyn tai lapsen kädelle ulottuville (sijoita ne vähintään 1 metrin päästä).  
• Asenna vanhempien yksilöön ensimmäistä kertaa, suostutteleen yhteyden luomiseksi.  
• Asenna vanhempien yksilöksi samaan huoneeseen vauvaskirkon kanssa, mutta pidä laitteen ainakin 1 metrin päästä toisistaan.  
• Kun molemmat laitteen ovat käytössä, vauvaskirkon yksilöä alkava etäisyys vauvaskirkolle.  
• Vanhempien yksilön virtalähde yhdistetään LED-merkkivalolle (3) palaa valo, kun vauvaskirkon ja sen perässä olevan vauvaskirkon välillä, LED-valo (3) vilkkuu viiden sekunnin välein, koska vauvaskirkko ilopettaa lähetystä.  
• Mikrofoni tuleva ääni kuuluu vanhempien yksilöksi.  
• Havaatin äänen voimakkuutta osittavalla maksimitsastolla, kuulupiippa olevat LED-merkkivalot (1).  
• Kun äänenvoimakkuus saavuttaa maksimitsastan, kuulupiippa tarkkailee äänen ja lähettää se siihen osoittavan sinalle.  
• Testaa kytävästi uudelleen painostamalla nostattaa virtalämpöäntila (2), ja virehää yhdistetään merkkivalolle vilkkuu.  
• Siirrä vauvaskirkon yksilöä lähelemään, kunnes virehää tieniin. Jos yhteyts on olemassa, kuulupiippa pääsäänni ja virehää yhdistetään merkkivalolle.

#### 4. Babytalker KS-4221:n käyttö

**4.1 Äänenvoimakkuuden säätäminen**  
Vanhempien yksilössä on 5 äänenvoimakkuustaso.  
• Lisää äänenvoimakkuutta painamalla äänenvoimakkuuden tason (9).  
• Poisennä äänenvoimakkuutta painamalla äänenvoimakkuuden pienennyspaininta (8).

**4.2 Yöölä**  
• Paina vauvaskirkon yöölä...pääläntä (13). Yöölä (17) sytyt.  
• Sammuta valo painamalla yöölänpääntä (13) uudelleen.

**4.3 Äänimerkit**  
Vauvan äänen tunnistusta määritellään vanhempien yksilöllä pailla olevien äänenvoimakkuusten merkkivalloilla (1) määritellään.

**4.4 Rakisterointi**  
Kun vauvan äänen yöölävetä ja vauvan - vanhempien yksilöiden välille ei saada yhteyttä (vanhempien yksilöön virehää yhdistetään merkkivalolle), vanhempien yksilöä, rumpuun ja kitaralle ja kitaralle.

**4.5 Synchronizointe**  
Odotetaan, että vanhempien yksilöiden latausvalo (7) ja latausvalo (1) synkronisoituvat.

**4.6 Cercaporteil**  
Quando a Unidade genitor não si trova, è possibile rintracciarla premendo il tasto cercaportile sull'unità bambino per 2 secondi. L'unità genitore emetterà un segnale acustico a 30 secondi per aiutare a trovare l'unità genitore.

**4.7 Pagin**  
Se perder a unidade do adulto, pode encontrar-la premindo o botão Paging na unidade do bebé durante 2 segundos. A unidade do adulto emite um tom de aviso audível durante 30 segundos, para que seja mais fácil encontrá-la.

**4.8 Registro**  
Quando a Unidade genitor não se encontra, pode prender o tom de voz da unidade do adulto e impostar-o na "Disativa", um nível de volume de 5 níveis.

**4.9 Receptor de sonido**  
O nível de receção da voz do bebé é indicado pelo número de LEDs indicadores de volume (LED 1) posto nella parte superior.

**4.10 Solto**  
Solto o volume da unidade do adulto é definido para "Desligado", um bip pode informar quando o nível de voz atingiu a zona de LED vermelho.

**4.11 Cercaportile**  
Když strážte rodičovskou jednotkou, můžete ji najít zámknutým tláčítkem pro hledání na dětském modelu do 2 sekund. Rodičovská jednotka bude upozornit na dětském modelu do 2 sekund.

**4.12 Luz de presencia**  
Preme o botão Luz de presencia (13) na unidade do adulto. A luz de presencia (17) acende.

**4.13 Alarma acústica**  
El nivel de rilevación de la voz del bebé es indicado por el número de LEDs indicadores de volumen (LED 1) puesto en la parte superior.

**4.14 Registro**  
Cuando la unidad de adulto no se encuentra, puede registrar la voz del adulto en la "Disativa", un nivel de volumen de 5 niveles.

**4.15 Receptor de sonido**  
El nivel de recepción de la voz del bebé se indica por el número de LEDs indicadores de volumen (LED 1) situado en la parte superior.

**4.16 Solto**  
El volumen de la unidad de adulto se establece en "Desligado", un bip se activa cuando el volumen de voz alcanza la zona de LED roja.

**4.17 Cercaportile**  
Cuando detecta la unidad de adulto, se activa el receptor de sonido para 2 segundos. La unidad de adulto emite un sonido de alerta para 30 segundos.

**4.18 Luz nocturna**  
Preme o botão Luz nocturna (13) sobre a unidade do adulto para desligar a luz.

**4.19 Alarma acústica**  
El nivel de rilevación de la voz del bebé es indicado por el número de LEDs indicadores de volumen (LED 1) puesto en la parte superior.

**4.20 Registro**  
Cuando la unidad de adulto no se encuentra, puede registrar la voz del adulto en la "Disativa", un nivel de volumen de 5 niveles.

**4.21 Utilizar o Babytalker KS-4221**  
1. Colocar o botão aumentar o volume (9) para aumentar o nível de volume.

2. Premere il tasto volume su (9) per aumentare il volume.

3. Premere il tasto volume giù (8) per diminuire il volume.

**4.22 Utilizar o Babytalker KS-4221**  
1. Ajustar o volume

Existem 5 níveis de volume na unidade do adulto.

• Prima o botão Aumentar o volume (9) para aumentar o nível de volume.

• Prima o botão Diminuir o volume (8) para baixar nível do volume.

**4.23 Luz nocturna**  
• Premere il tasto di luce notturna (13) posto sull'unità bambino. La luce notturna (17) si illuminerà.

• Premere nuovamente il tasto di luce notturna (13) per spegnere.

**4.24 Fonte di alimentazione da unidade do adulto (ver Figura A)**

1. Colocar o cabo de alimentação na presa de corrente principal (230V/50Hz).

2. Utilizar soltanto o adaptador na dotação (7V CC / 420mA).

3. Posicionar a unidade genitor no carregador. Se ilumina a lucina rossa (7).

4. Ocorre circa 13 ore para ricaricare a unidade.

5. Premere il tasto di attivazione/disattivazione (2). Il LED di potenza (7) si illuminerà.

6. Tenere premuto il tasto di attivazione/disattivazione (2) per spegnere a unidade do adulto.

**4.25 Instalação das pilhas da unidade do bebé (ver Figura E)**

1. Colocar a presa piccola do adaptador CA ao relé de comando da unidade do bebé e a outra extremidade do cabo de alimentação do adaptador à presa eléctrica (230V/50Hz). Utilizar soltanto o adaptador na dotação (7V CC / 500mA).

2. Premere il tasto di attivazione/disattivazione (14). Il LED di potenza (7) si illuminerà.

3. Tenere premuto il tasto di attivazione/disattivazione (14) per spegnere a unidade do bebé.

**4.26 Alimentazione dell'unità bambino (ver Figura E)**

1. Collegare la presa piccola dell'adattatore CA al relé di comando dell'unità bambino e l'altra estremità del cavo adattatore alla presa elettrica (230V/50Hz). Utilizzare soltanto l'adattatore in dotazione (7 V CC / 500 mA).

2. Premere il tasto di attivazione/disattivazione (14). Il LED di potenza (7) si illuminerà.

3. Collegamento dell'unità genitore (vedi Figura A)

1. Collegare il cavo dell'adattatore alla presa di corrente principale (230V/50Hz). Utilizzare soltanto l'adattatore in dotazione (7V CC / 420mA).

2. Posizionare l'unità genitore nel caricatore. Si illumina la lucina rossa (7).

3. Occorre circa 13 ore per ricaricare l'unità.

4. Premere il tasto di attivazione/disattivazione (2). Il LED di potenza (7) si illuminerà.

5. Tenere premuto il tasto di attivazione/disattivazione (2) per spegnere l'unità genitore. Quando la batteria è scarica, il LED di potenza (7) lampeggerà.

**4.27 Instalação das pilhas do virtualizador (ver Figura A)**

1. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

2. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

3. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

4. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

5. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

6. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

7. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

8. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

9. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

10. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

11. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

12. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

13. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

14. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

15. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

16. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

17. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

18. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

19. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

20. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

21. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

22. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

23. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

24. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

25. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

26. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

27. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

28. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

29. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

30. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

31. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

32. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

33. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

34. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

35. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

36. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

37. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

38. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

39. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

40. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

41. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

42. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

43. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

44. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

45. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

46. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

47. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

48. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).

49. Colocar a unidade genitor (1) sobre a base de alimentação (2).